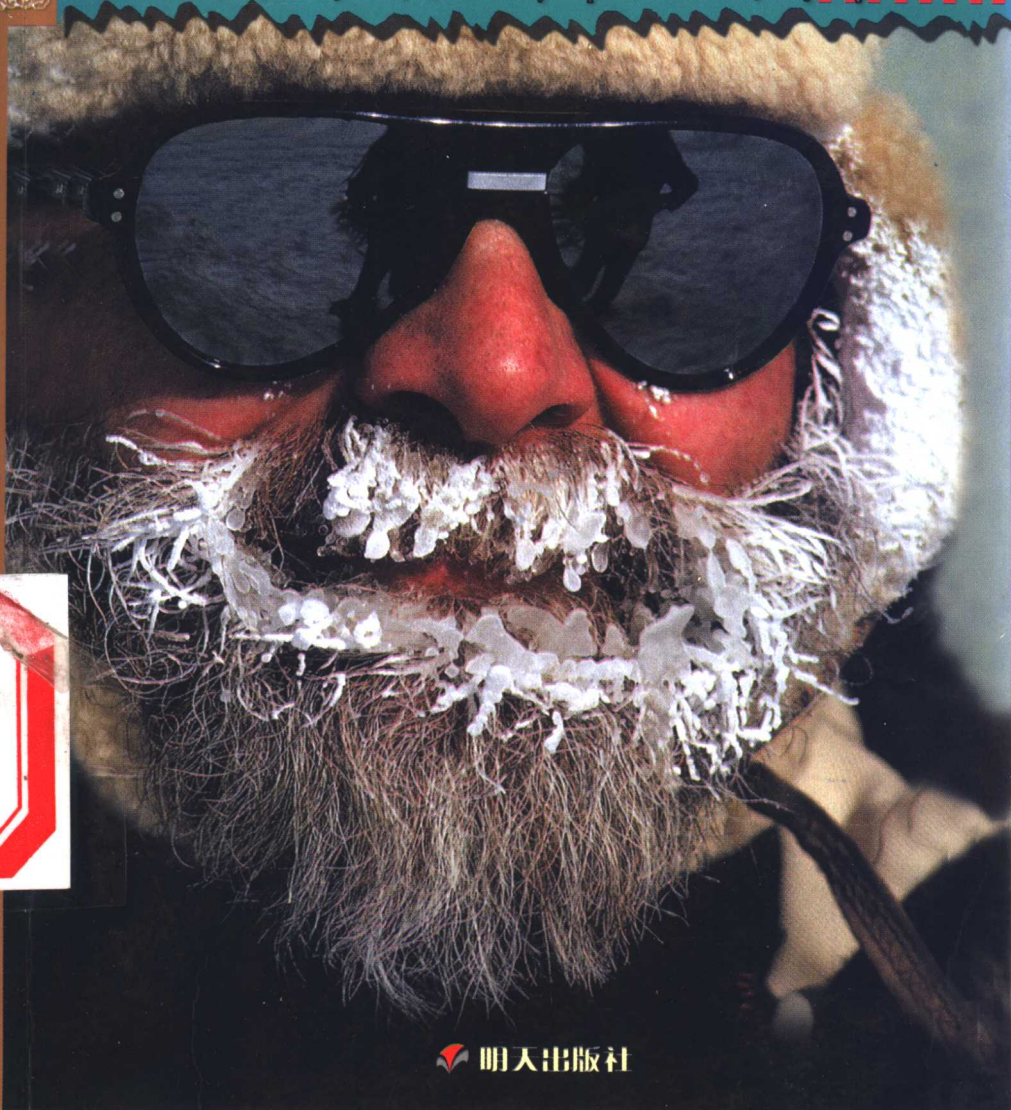


文学故事丛书

IDILIXIAN
GUSHI



极地历险故事

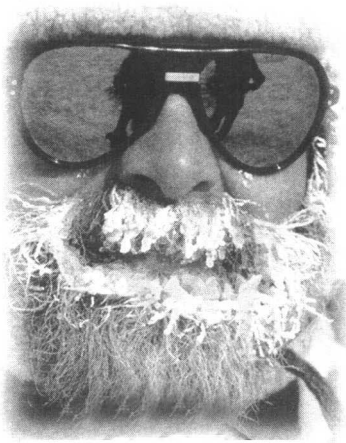


明天出版社

文学故事丛书

极地历险故事

[英] 保罗·道斯维尔 编著
裴晓真 吕玉香 王岩松 译



明天出版社

06067/07

图书在版编目(CIP)数据

极地历险故事/[英]道斯维尔编著;裴晓真,吕玉香,王岩松译.—济南:明天出版社,2005.2

(文学故事丛书)

ISBN 7-5332-4803-1

I. 极... II. ①道...②裴... III. 故事-作品集-英国-现代 IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 002688 号

责任编辑:李蔚红

装帧设计:武岩群

文学故事丛书

极地历险故事

[英] 保罗·道斯维尔 编著
裴晓真 吕玉香 王岩松 译

*

明天出版社出版发行
(济南经九路胜利大街 39 号)

<http://www.sdpress.com.cn>

<http://www.tomorrowpub.com>

各地新华书店经销 山东新华印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开 4.25 印张 54 千字

2005 年 2 月第 1 版 2005 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 7-5332-4803-1

I·1040 定价: 7.20 元

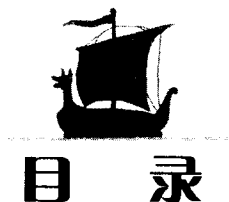
山东省著作权合同登记号: 图字 15-2004-040

如有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。

Copyright © 2002 Usborne Publishing Ltd

Chinese language publishing rights arranged with Usborne Publishing Ltd through Bardon Chinese Media Agency

Chinese language copyright © 2005 Tomorrow Publishing House



世界之巅和世界之底	1
地球上最冷的两个地方	
北极星之谜	10
查尔斯·霍尔的北极之行演变成了一个恐怖的谋杀案件	
一八七三年到一九〇九年期间	26
星条旗赢了	29
美国人罗伯特·皮尔里到达了北极点	
声名狼藉的库克医生	37
弗雷德里克·库克是否欺骗了世界	
阿蒙森的虚假胜利	48
罗阿德·阿蒙森第一个到达了南极点 但他发现胜利并不是一切	

像绅士一样死去 56

斯科特探险队向世人展示了他们是怎样尊严地死去的

被冰困住的都跑不掉 74

极地探险考验了欧内斯特·沙克尔顿和他的队员的生存本领

飞向极点 94

乌姆波托·诺布尔经历了巨大的成功和失败

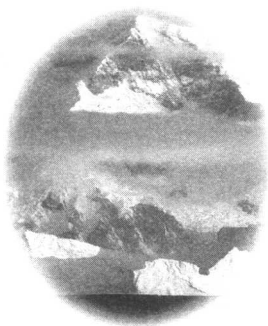
一九二八年到一九九二年期间 106

在世界之底的艰难时刻 108

雷纳夫·法因斯与同伴麦克·斯特劳德在首次无支援穿越南极探险中几乎饿死

去过了，做过了 123

退役挪威军官博格·乌斯兰德用比较轻松的方式完成了极地探险



世界之巅和世界之底

地球上最冷的两个地方

如果你有一个地球仪，把它转动一下，球体旋转轴线的两个端点就是北极和南极，也被一些人称为世界之巅和世界之底，它们曾被认为是人类无法到达的地方。二十世纪早期，探险家们对北极和南极的好奇心达到了极点，极地是不是通向另一个世界的入口？在如此恶劣的环境中，有怎样的奇怪生物生存呢？北极和南极是不是传说中的伊甸



园？

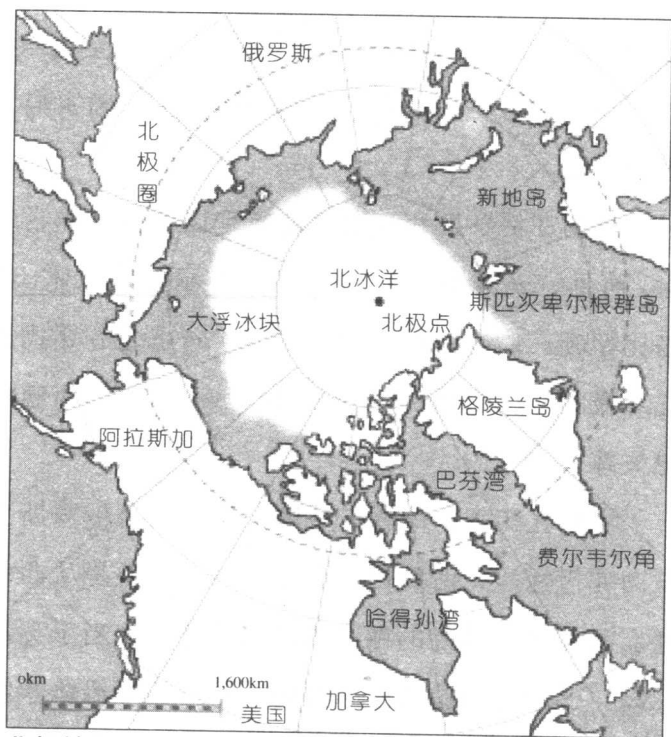
其实极地只是人类数学运算的创造——基于划分为纬度和经度的地图体系，北极就是地轴北端九十度，南极就是地轴南端九十度，实际上它们没有任何地域标记的。^{*} 一九一二年，当探险家罗伯特·福尔肯·斯科特到达南极时，看到“跟原先的想象完全不一样的地方”，他觉得有些失望。

现在的探险家都携带GPS（全球定位系统）导航设备。这种特制的电子仪器利用二十四颗卫星组成的网络，能精确地测定出地球上的任何位置。GPS是二十世纪九十年代发明的，在这之前，航海者用指南针确定方向，用六分仪确定经纬度。六分仪是航海的必备仪器，它有些像木制的三角形，对比太阳或星星与地平线的相对位置，六分仪就能确定出经纬度。

^{*} 纬度表示地球表面南北距离的度数，零度纬线即为赤道，赤道北方的最远点为北纬九十度，赤道南方的最远点为南纬九十度。经度表示地球表面东西距离的度数，零度经线穿过伦敦格林尼治。为了更加精确，经纬度还被分成了六十“分”，每分包含六十“秒”。根据度、分、秒这种测量体系，就能非常准确地确定出地球上的任何一个位置。



北冰洋是北极周围的一个巨大的冰冻海洋，北冰洋中有许多寒冷荒凉的岛屿。以前的卫星拍摄不出北极圈的全貌，所以绘制北极地图和在北极探险都是相当困难的。虽然早在一千年前就有欧洲人去北极探险和居住，但是直到上个世纪，北极的详细



北极地图



地图才绘制出来。

早期的北极探险是为了寻找从欧洲到中国以及其他远东国家的海路。到北极有两条路线：一条是从俄罗斯海岸向东北方向出发，另一条是从加拿大海岸向西北方向出发。欧洲人在北极遇到了居住在那里的因纽特人（旧时也称他们为爱斯基摩人）。傲慢的欧洲人认为因纽特人是还处在石器时代的野蛮人，但是他们能在如此恶劣的环境中生存确实很了不起。

早期在俄罗斯和加拿大北方地区的探险非常危险，而且进展缓慢。一五五三年，英国航海家休·威洛比率领三艘船从西伯利亚出发，向东北方寻找通往北极的路，结果威洛比死在探险途中，他的两艘船也失踪了。

一五九四年，荷兰人威廉·巴伦支从俄罗斯出发向北极探险，他到达了新地岛。新地岛是从西伯利亚延伸至北冰洋的两个岛屿，其长度相当于英伦三岛。巴伦支的船被浮冰撞毁，船员们用船体残骸建造了房屋，度过了北极的冬天。第二年春天，他



们驾着两艘小船返回了俄罗斯。巴伦支死在途中，而新地岛西北方的海洋是以他的名字命名的。

一六一〇年，亨利·哈得孙从北美洲出发，寻找西北方向的路线。途中，船上发生了骚乱，哈得孙和他十六岁的儿子还有八个皇室成员被打死。造反者返回英格兰后却意外地受到了宽大处理，因为造反者有北极航海的经验，这些经验是非常宝贵的。

从一七三三年到一七四三年，俄罗斯海军制定了“北方探险计划”，旨在绘制出西伯利亚沿北极地区的海岸地图。七批探险队共九百七十七人参与了从大西洋到太平洋的探险，最后绘制出了完整的俄罗斯在北极地区的海岸地图。

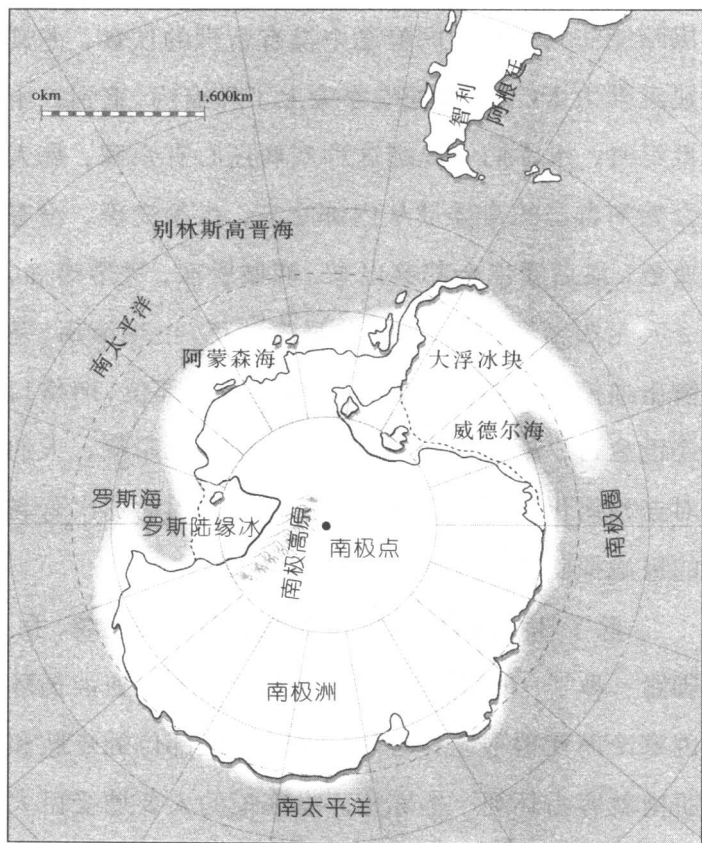
当时加拿大西面的哈得孙湾还不为人所知。十九世纪上半叶，英国的探险家多次开辟了西北方向的路线。其中，约翰·富兰克林爵士于一八四五年到一八四八年间进行的探险是顶点。那次探险也是一场灾难：富兰克林本人和他的船员全军覆没。而此后的十年里，为了寻找他，人们发起了四十多次



探险。这些探险对绘制这一地区的地图起了重要作用。

对南极洲，即南极点周围的大陆的探险就比较简单，因为南极没有被如此复杂的岛屿包围。即便这样，直到一八二〇年才有人到达了南极，此前的几百年里，南极被认为是“无人居住区”。南极是一个很大的大陆，其面积是澳大利亚的两倍。南极陆地在四千米冰层之下。

极地探险大发展的年代是第一次世界大战前的几十年。那个时候，探险家们对通向北极的东北方向和西北方向的路线已经比较熟悉了，他们在稳步地向世界之巅推进。而航海家们认为他们已造出了足以冲破南极浮冰的船，当然，他们的自信心有时也会受到打击。不到一个世纪，北极点和南极点都被人类征服了。当时无线电和飞机才刚刚发明，人们还没有想到把它们应用于极地探险，探险家要在海上漂流几个月才能到达他们想去的地方，一旦出现什么意想不到的事情，他们将被困在冰天雪地之中，孤立无援。



南极地图

虽然存在着很多危险,但是还是有许多人要到极地去探险。极地的寒冷是持续不断的、刺入骨头的,甚至最坚固的船都可能被困在大浮冰里撞得粉碎。极地的夏天和冬天会出现极昼和极夜现象,持续的



黑暗能使人发狂。探险途中没有合理的饮食，尤其缺乏维生素C，许多探险家患上了坏血病，直到二十世纪时，水手们一提起这种疾病还心有余悸。病人会感到自己的身体被从内部吃空，齿龈变黑，没有血色，最后牙齿全部突出来，四肢肿胀，关节疼痛，令人无法忍受。病人的皮肤呈青紫色，出现溃疡，并渗出血液。坏血病攻击人体最脆弱的部位，旧伤口还没愈合，新伤口又会出现。二十世纪早期，人们对这种病仍然不十分了解。斯科特率领的那次著名的极地探险就深受坏血病的困扰。

除了坏血病，探险家还要忍受冰霜的侵袭，手、脚趾、鼻子、耳朵等暴露在外面的部位的血液循环因寒冷而变得很差，时间一长，这些部位的皮肤和肌肉就容易坏死、生冻疮。患冻疮的人要遭受巨大的痛苦，如果得不到及时的医治，冻疮会生坏疽，伤口腐烂，以至于引起全身感染。冻疮是极地探险家的最大威胁之一，它影响了一五五三年休·威洛比的探险，时至今日，它还影响了二〇〇一年博格·乌斯兰德的探险。



现在，只要你有时间又有钱，就能让旅行社送你去极地旅游。游客去极地都有专门的飞机和破冰船接送。有的旅行社甚至能把游客送到北纬八十九度或南纬八十九度的地方，然后游客自己滑雪到达北极点或南极点，回来时有飞机接。二〇〇二年，一位飞行员因紧急情况把飞机迫降在格陵兰附近，他不但使用移动电话呼救，而且用数码相机拍下了他周围的环境，并把图像传给救援人员，使得救援人员很容易就找到了他的位置。

但是早期的探险家可没有享受到这些高科技的东西。一个世纪前，英国探险家阿普斯利·彻里·加勒德曾说过：“极地探险无疑是世界上最孤独、最危险的事情。”本书将一一地讲述这些探险故事。



北极星之谜

查尔斯·霍尔的北极之行演变成了一个恐怖的谋杀案件

查尔斯·霍尔的妻子又回忆起了她的丈夫。霍尔因为看了一本介绍约翰·富兰克林爵士在北极探险而失踪的故事书，从此他对北极探险产生了兴趣。霍尔有一天踏上了去北极的路，最终撇下了妻子和十岁的儿子，死在了北极。

一八四九年，霍尔在辛辛那提市听到富兰克林夫人讲述了她丈夫的一些情况，更加激起了他探险



的欲望。十一年后，即一八六〇年，霍尔筹集到了足够的资金，开始了为期两年的在巴芬岛东南岸的探险。他在那里没有找到富兰克林的任何线索。

霍尔不是专业的探险家，他为一家报社工作。霍尔只留下了一张照片，照片上的他是一个身材有些肥胖，长着黑头发，留着浓密大胡子的人。霍尔是虔诚的基督教徒，他认为北极是纯洁的宗教圣地，当他亲眼看到北极光时，他在日记本上写道：“对我来说，天堂之门好像就在今夜打开，它是如此绚丽，如此伟大。”

霍尔在巴芬岛遇到了一对叫图可利托和埃比尔宾的因纽特夫妇，他们在十九世纪五十年代时曾被一艘英国捕鲸船带到过伦敦，在那里他们学会了讲英语，并且接受了英国的风俗习惯。这对夫妇曾在美国和英国引起了轰动。时间一长，人们对他们的兴趣渐渐消退，他们又回到了巴芬岛。但是他们在霍尔的探险过程中起了很重要的作用。

在巴芬岛探险两年后，霍尔又到别的地方寻找富兰克林。这一去就是五年，回来时霍尔只带来一



些以前的英国探险家留下的大袋煤块。霍尔真正想去的是北极点，随着时间的推移，这种愿望越来越强烈，他曾说过：“我生来就是要去北极点的，只要我的脚能踏上北极点，我死而无憾。”

像所有的探险家一样，霍尔也需要财力支持。图可利托和埃比尔宾夫妇多年前去过美国，为了筹集资金，霍尔又带着他们来到美国做巡回演讲。霍尔向人们讲述神秘的北极见闻时，图可利托和埃比尔宾夫妇就在旁边展示他们的海豹皮衣服和皮筏子。霍尔甚至把他们出租给了一家名声不好的马戏团。

后来的事实证明霍尔的种种筹款之举是没有必要的。一八七〇年，霍尔争取到了美国政府的支持。美国政府给了他一艘海军的拖船“佩里威克尔”号，霍尔将其改名为“北极星”号。他又花了五万美元将这艘船改造成一艘巨大的探险船，它非常坚固，足以承受北极的坚冰和风暴。

但是在挑选船员的问题上，霍尔犯了严重的错误。极地的环境非常恶劣，探险船的船员必须具有特别的精神，即团队协作精神和乐观主义精神，还